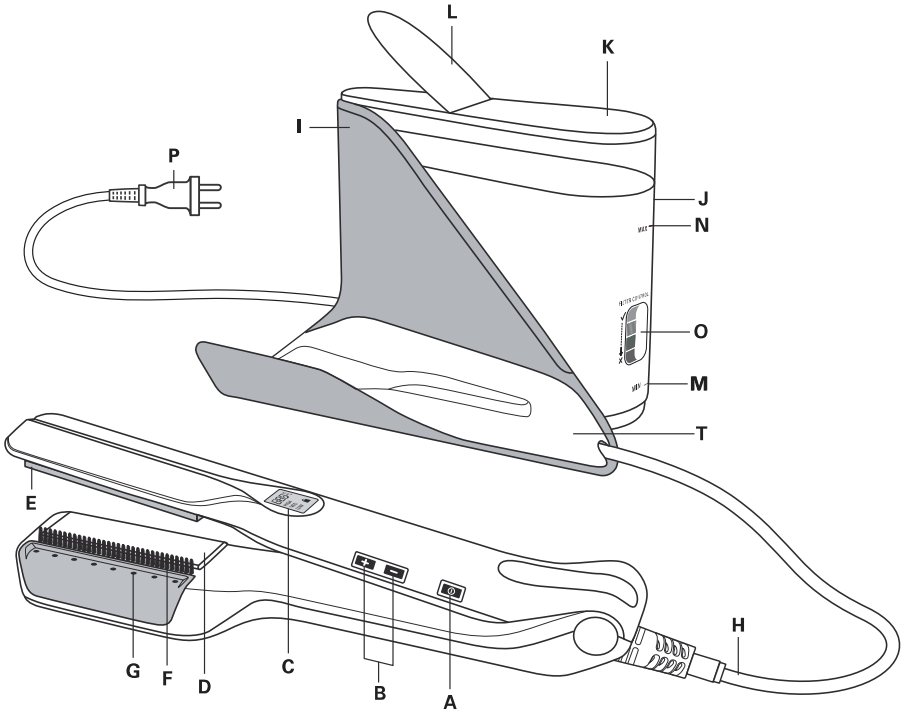
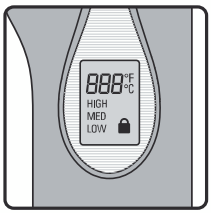
L'ORÉAL PARIS PROFESSIONNEL & ROWENTA SALON

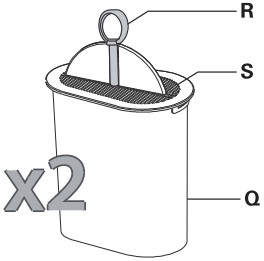
Steampod

www.lorealprofessionnel.com
www.rowenta.com

Steampod







Pour la 1re fois, deux marques à renommée internationale associent leur expertise et mettent au point un fer à lisser vapeur haute technologie : **Steampod**. Ce lisseur professionnel à très haut débit continu de vapeur, associé aux produits de soins capillaires Steampod, permet un lissage plus rapide, plus durable. Parfaitement lisses et brillants, les cheveux sont sublimés. S'utilise avec les produits Steampod.

Protégé par 8 brevets et issu de 5 ans de recherche cet appareil combine des plaques ultra performantes avec un très haut débit vapeur régulier et continu pour un résultat incomparable. Son système de purification de l'eau permet un respect optimal de la fibre et la température variable des plaques peut s'adapter à différents types et sensibilisations de cheveu.

1. CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation.
Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
• Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant le banc de coiffage ou la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
• **MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
• Pression acoustique du STEAMPOD en fonctionnement inférieur à 70 dBA.
• Ne pas marcher sur le cordon vapeur.
• Ne pas faire de nœud ou attacher le cordon vapeur pendant l'utilisation.

2. DESCRIPTION GENERALE

A. Bouton on/off
B. Boutons +/- pour diminuer / augmenter la température
C. Ecran digital
D. Plaques lissantes
E. Plaque mobile
F. Peigne amovible
G. Sortie vapeur
H. Cordon vapeur
I. Base
J. Réservoir d'eau amovible
K. Couvercle du réservoir
L. Trappe de remplissage
M. Niveau minimum de remplissage
N. Niveau maximum de remplissage
O. Fenêtre de contrôle
P. Cordon d'alimentation
Q. Cartouche de résine
R. Opercule
S. Grille supérieure
T. Socle de rangement

3. AVANT DE COMMENCER

FONCTIONNEMENT

IMPORTANT : Cet appareil doit impérativement être utilisé avec sa cartouche de résine.
Toute utilisation sans cartouche annulera la garantie du produit.
Ne pas utiliser l'appareil sur des cheveux synthétiques (perruques, rajouts …)

Nous recommandons l'utilisation de l'appareil avec son peigne (F) afin d'obtenir une meilleure répartition de la mèche sur la plaque et par conséquent un lissage parfait de la racine à la pointe.

PREPARATION

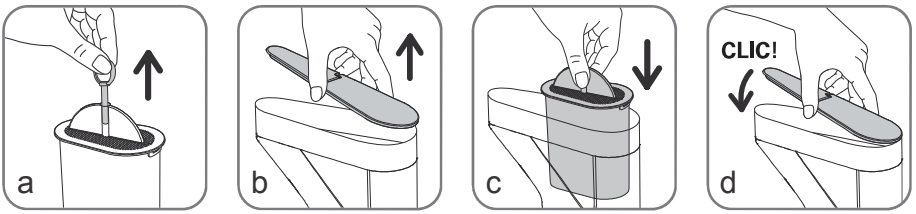
1) cartouche de résine :

Cet appareil doit impérativement être utilisé avec sa cartouche de résine. L'appareil est équipé d'une cartouche déminéralisante qui permet de filtrer le tartre. Cette cartouche contient une résine qui change de couleur au fur et à mesure de l'usure.
A l'état neuf, elle est de couleur verte. Lorsqu'elle est usée, elle devient bleue : il faut alors la changer.
2 cartouches sont livrées avec l'appareil. Nous vous conseillons d'avoir toujours une cartouche d'avance en stock.
La cartouche est prévue pour 6 mois d'utilisation pour une eau de dureté moyenne.
Il est conseillé de conserver la cartouche de résine dans votre appareil immergée pour optimiser sa durée de vie.
Dans le cas où la résine se dessèche, elle prend une couleur jaune. Il suffit alors de l'immerger à nouveau pour qu'elle retrouve sa couleur d'origine. **La résine est fabriquée à base de polystyrène et peut être jetée avec les ordures ménagères lorsque la cartouche est usée.**

Pour vous procurer une cartouche de résine, veuillez contacter votre représentant ou revendeur l'Oréal Professionnel, ou vous rendre sur notre site d'accessoires : www.accessories.home-and-cook.com

Mise en place de la cartouche :

1 Sortir la cartouche de son sachet.
2 Enlever l'opercule rouge (fig. a) sur le dessus de la cartouche.
3 Enlever le couvercle du réservoir en le déclipsant complètement (fig. b).
4 Placer la cartouche dans l'emplacement prévu (fig. c).
5 Remettre le couvercle du réservoir en le clipant (fig. d). Un clic se fait entendre.



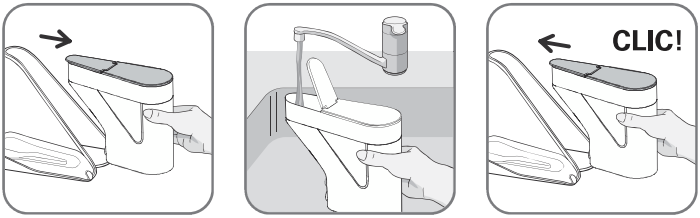
2) réservoir :

L'appareil s'utilise avec de l'eau du robinet.

Démontage et remplissage du réservoir : Ne pas remplir directement le réservoir lorsque celui-ci est placé sur sa base.

Avant tout remplissage, s'assurer que la cartouche est mise en place dans le réservoir, déboiter le réservoir de la base (translation horizontale), soulever la trappe de remplissage et remplir le réservoir jusqu'au niveau max. Repositionner le réservoir sur sa base (translation horizontale) **jusqu'au clic.**

IMPORTANT : Ne pas utiliser d'additif dans le réservoir



Quelle eau utiliser ?

Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet.

N'utilisez jamais d'eau contenant des additifs (amidon, parfum, substances aromatiques, adoucissant, etc.), ni de l'eau de batterie ou de condensation (par exemple l'eau des séchoirs à linge, l'eau des réfrigérateurs, l'eau des climatiseurs, l'eau de pluie).

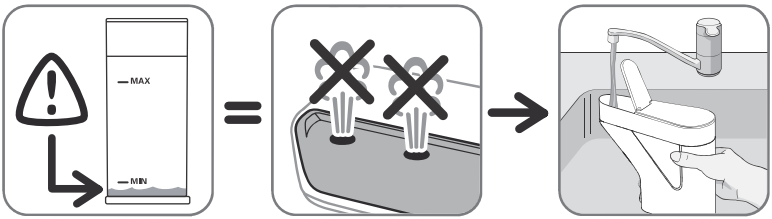
Elles contiennent des déchets organiques ou des éléments minéraux qui se concentrent sous l'effet de la chaleur et provoquent des crachements, des coulures brunes ou un vieillissement prématuré de votre appareil.

Si votre eau est très calcaire, mélangez 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée du commerce.

L'appareil peut être rempli à tout moment.

Il est important de toujours s'assurer que le niveau d'eau dans le réservoir est supérieur au niveau mini indiqué.

Si le niveau d'eau est inférieur au niveau mini, la vapeur ne sortira plus du lisseur et l'efficacité sera dégradée.



Pendant l'utilisation vous devez voir la vapeur sortir et entendre le bruit de la vapeur.

Si vous ne voyez plus de vapeur et si vous n'entendez plus le bruit de la vapeur cela signifie que le réservoir doit être rempli.

Dans ce cas, lors du remplissage il faudra attendre environ 1 minute 30 avant que la vapeur ne sorte de nouveau de l'appareil.

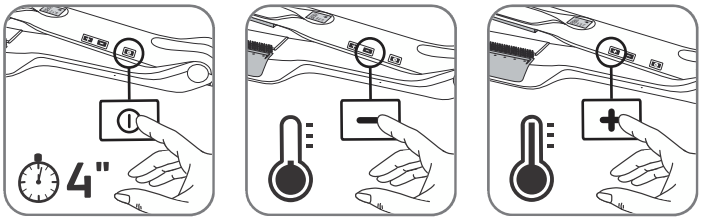
4. MISE EN SERVICE

1ère UTILISATION

1) Branchez l'appareil.

Pour mettre en route votre appareil : appuyez longuement sur le bouton **on/off**.
L'écran LCD s'allume alors automatiquement.

2) Sélectionnez la température idéale pour le type de cheveux traités à l'aide des boutons + et – :
appuyer sur le bouton **–** pour diminuer la température ou sur le bouton **+** pour l'augmenter.



• Un délai de 1 minute 30 est nécessaire pour la mise en chauffe.
La valeur de la température clignote pendant cette période de chauffe.
• 5 plages de température sont à votre disposition : 170-180-190-200-210°C (330-350-370-390-410° F).
• **Nous vous conseillons des suivre les recommandations suivantes :**

Type de cheveux	Normaux	Sensibilisés	Très sensibilisés
Cheveux fins	200 °C – 390°F / 1 à 2 passages	190° C – 370°F/ 1 à 2 passages	180 °C – 350°F / 1 à 2 passages
Cheveux normaux	210°C - 410°F / 1 à 2 passages	200 °C – 390°F/ 1 à 2 passages	190° C – 370°F / 1 à 2 passages
Cheveux épais	210°C - 410°F / 1 à 2 passages	200 °C – 390°F/ 2 passages	200 °C – 390°F / 2 passages

• Lorsque la valeur de la température s'arrête et devient fixe, cela signifie que la température choisie est atteinte.
• Au bout de 5 secondes, l'appareil se met en mode ***LOCK AUTO*** (présence d'un symbole cadenas sur le cadran).
Ce mode permet d'éviter toute erreur de manipulation (appuis involontaires sur les boutons **+ /-** pendant utilisation).
• Si vous souhaitez modifier la température de votre appareil, il vous faudra le déverrouiller :
appuyez à nouveau pendant quelques secondes sur le bouton **+** ou le bouton **-**. Votre réglage se déverrouille, le cadenas disparaît de l'écran.

A tout moment vous pouvez sortir du réglage en faisant un appui long sur les touches – ou +.

A la toute première mise en route, gardez la pince fermée dans la main jusqu'à l'arrivée de la vapeur (le délai nécessaire pour l'obtention de la vapeur lors de cette première mise en route est d'environ 1 minute 30).

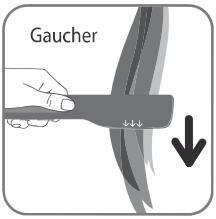
3) Commencez le lissage en passant une ou deux fois sur la mèche, selon le type de cheveux (cf tableau ci-dessus).
Le mouvement doit être lent pour que la vapeur puisse bien se diffuser au cœur de la mèche.

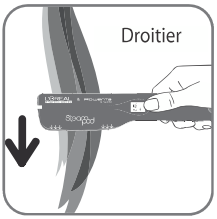
5. COMMENT PROCEDER

L'appareil est muni d'une plaque mobile pour une meilleur efficacité de lissage.

1) Sens d'utilisation.

• L'appareil doit être utilisé dans le sens des flèches **(peigne toujours situé en bas)** afin que la mèche de cheveux soit exposée à la vapeur **avant** d'être lissée entre les plaques.





• Serrez fermement les cheveux entre les plaques ; La diffusion de vapeur se déclenche automatiquement lors de la fermeture des pinces. Faites glisser l'appareil **lentement**, de la racine à la pointe des cheveux **pour que la vapeur puisse bien se diffuser au cœur de la mèche.**

• **Ne pas suspendre le lisseur par son cordon vapeur.**

• A chaque application du Steampod il est vivement recommandé d'utiliser le soin adapté pour un résultat optimal.

2) Geste lissage avec soin.

• **Protocole d'application étape par étape :**

Au bac :

1 Shampooing
2 Appliquer le soin à rincer adapté
3 Rincer et Démêler
4 Essorez les cheveux

Au banc de coiffage :

5 Sur cheveux essorés, appliquer et malaxer le soin Steampod adapté sur les longueurs et pointes
6 Démêler
7 Sécher
8 A l'aide d'un peigne prélever une mèche fine (voile) de quelques centimètres de largeur, peignez-la puis placez-la entre les plaques.

6. MODE ECONOMIE D'ENERGIE

L'appareil se met en veille au bout de 1h00 sans manipulation. Pour le réinitialiser, appuyez longuement sur le bouton **on/off**.

7. RANGEMENT

Pendant le lissage :

Pour des raisons de praticité nous vous recommandons de ne pas poser le lisseur sur son socle pendant le lissage et d'utiliser un chariot mobile thermo-protégé.

Ne pas suspendre le lisseur par son cordon vapeur.

Lorsque le lissage est terminé :

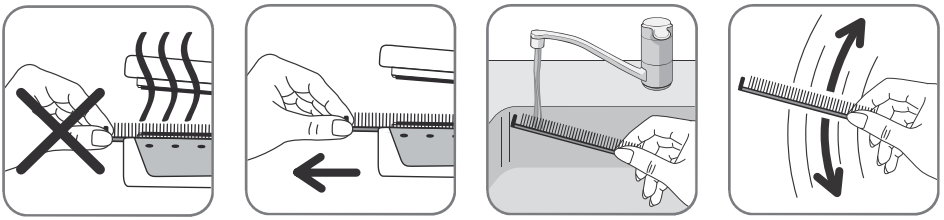
Lorsque vous n'utilisez plus le lisseur, poser le lisseur sur son socle de rangement. Enrouler le cordon vapeur et le cordon d'alimentation autour de la base.

8. ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
Pour nettoyer l'appareil : passez un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.
Vous pouvez nettoyer les plaques uniquement à l'aide d'un chiffon imbibé d'alcool ménager.
Ne pas utiliser de tampon abrasif.

Si vous souhaitez vider l'eau du réservoir, retirez auparavant la cartouche de résine.

Montage / Démontage / nettoyage du peigne.
Si vous souhaitez nettoyer le peigne, vous pouvez le démonter selon le schéma ci-dessous.
Attention, le démontage doit s'effectuer à froid afin d'éviter tout risque de brûlure.
Le peigne peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse. Vérifier que le peigne soit sec avant remontage sur l'appareil.



9. EN CAS DE PROBLEME

LES CHEVEUX NE SONT PAS CORRECTEMENT LISSES :

- Avez-vous utilisé l'appareil dans le bon sens ?
(voir paragraphe **5. COMMENT PROCEDER, 1-sens d'utilisation**).
- Avez-vous sélectionné la bonne température ?
(voir le tableau sur les plages de températures)
- L'appareil fait-il de la vapeur ? NON
  - Avez-vous correctement rempli le réservoir (voir paragraphe remplissage du réservoir page 6) ? Si le niveau est inférieur au mini, remplir le réservoir et fermer les pinces environ 1 minute 30 jusqu'à ce que la vapeur sorte.
  - Avez-vous positionné correctement le réservoir (voir paragraphe démontage et mise en place du réservoir page 6) ?
  - L'appareil est-il prêt en température ? Attendre que le chiffre de température sélectionnée ne clignote plus.
  - Vérifiez que le cordon vapeur n'est pas accidentellement coincé.

VAPEUR NON VISIBLE :

- Dans un environnement très humide, il se peut que la vapeur ne se voie pas mais reste efficace.

L'APPAREIL NE CHAUFFE PAS :

- Avez-vous vérifié que l'appareil n'est pas en mode économie d'énergie ? (voir paragraphe mode économie d'énergie page 8).
- Avez-vous branché l'appareil et appuyé longuement sur le bouton ON/OFF pour le mettre en route ?

SI L'EAU NE DESCEND PAS AU FOND DU RÉSERVOIR :

• Il se peut que la cartouche de résine soit obstruée par des impuretés.
Dans ce cas, retirez la cartouche, videz le réservoir et nettoyez la grille supérieure de la cartouche avec de l'alcool ménager.
• Avez-vous bien retiré l'opercule rouge de la cartouche de résine ?

SI VOUS NE PARVENEZ PAS À CHANGER LA TEMPÉRATURE DE L'APPAREIL :

• Vous êtes probablement en mode verrouillage (cadenas apparu sur l'écran).
Pour déverrouiller l'appareil, appuyez longuement sur le bouton + ou le bouton -.

LA PLAQUE SUPÉRIEURE N'EST PAS FIXE :

• C'est normal, l'appareil est équipé d'une plaque mobile pour une meilleure efficacité de lissage.

LE COUVERCLE DE L'APPAREIL NE SE MET PAS EN PLACE :

• Avez-vous bien retiré l'opercule rouge de la cartouche de résine ?

MA CARTOUCHE DE RÉSINE A CHANGÉ DE COULEUR :

• Elle est bleue. Votre cartouche est usagée. Il faut la changer
• Elle est jaune. Votre cartouche est desséchée. Il faut la ré-humidifier en remplissant à nouveau la réservoir.

VOTRE APPAREIL ÉMET DE L'EAU PAR LES SORTIES DE VAPEUR :

• Ramenez votre appareil dans un centre service agréé.

VOTRE APPAREIL FUIT :

• Débranchez-le immédiatement et ramenez votre appareil dans un centre service agréé.

UNE ODEUR DÉSAGRÉABLE APPARAÎT :

• La résine est usagée, il faut la changer.

10. PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

ROWENTA-L'ORÉAL-PROFESSIONAL GARANTIE INTERNATIONALE

: www.rowenta.com

Ce produit est réparable par ROWENTA, pendant et après la période de garantie.

La Garantie

Ce produit est garanti par ROWENTA contre tout défaut de fabrication ou de matière, pendant 1 an à partir de la date d'achat.
Cette Garantie Internationale du fabricant ROWENTA vient en complément des droits des consommateurs.
La Garantie Internationale du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main d'œuvre, et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Au choix de ROWENTA, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de ROWENTA dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions & Exclusions

La Garantie Internationale de ROWENTA ne s'applique que pendant la période définie pour les pays cités dans la Liste des Pays jointe, et n'est valable que sur présentation d'un justificatif d'achat. Le produit peut être déposé directement chez un réparateur agréé, ou peut y être envoyé en recommandé après avoir été emballé de manière adéquate. La liste complète des réparateurs agréés dans chaque pays, avec leurs coordonnées complètes, est disponible sur le site de ROWENTA (www.rowenta.com), ou en appelant le numéro du Service Consommateur précisé dans la Liste des Pays.
ROWENTA n'a aucune obligation de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'un justificatif d'achat
Cette garantie ne couvre pas les dommages qui seraient le résultat d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non respect des instructions d'utilisation et de maintenance, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique, ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivant :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adapté
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions dans le mode d'emploi)
- entrée d'eau, de poussière, d'insectes … dans le produit
- dommages dus à un choc, ou une surcharge
- tous accidents liés à un feu, une innondation, la foudre …
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits choqués, ou aux dommages résultant d'une utilisation impropre ou sans entretien, aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l''expédition du produit par son propriétaire.
La Garantie Internationale de ROWENTA couvre exclusivement les produits achetés et utilisés dans un des pays listés.

Droits des Consommateurs

Cette Garantie Internationale de ROWENTA n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette Garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du Pays, de l'Etat ou de la Province. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait.

Informations complémentaires

Les accessoires, consommables, et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être achetées, si elles sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet www.rowenta.com.